各埠新聞

◎火車相撞傷斃三人消息

都朗度二號電。據此間詩丕亞鐵路公司辦事處消息。昨星期三日。開往雲高華之第三號火車。與往加東之第四號火車。在安且路省扳呢蘇拉埠迎頭相撞。結果。一名兵士搭客斃命。一火車僱員受重傷。此爲詩丕亞鐵路公司火車於廿四小時內。發生肇禍事之第二次。是以立即澈底調查肇禍之起原。昨星期二晚詩丕亞暨詩晏亞兩公司之聯合火車。在古壁省之詩丕亞公司軌道上肇禍。一名火車僱員喪命。卅六名搭客受傷。中有數名之傷勢頗重。此爲於廿四小時內。火車肇禍之第壹次云。

◎美女飛行家將飛墨西哥

來自美國泰伯瑪埠女飛行家貝路臣氏。於昨日下午兩點廿二分鐘。在雲高華市飛機場。個人駕駛飛機往墨西哥。作不停留之飛行云。

◎洪門懇親代表團訊

滿地可訊。全加洪門第十屆懇親大會。於昨九月廿八午間開幕後。即於廿九日開代表大會。組織代表團。選舉各科職員。查當衆選出正主席司徒捷予。副馬立綏。正文書陳西凡。助理林鶴年趙汝霖。審查股長陳翼耀。股員黃金灼林鉄郎。正監督譚文瓚。副關兆暢。糾儀馬光安譚裔荷。並公定每日開會辦事時間。日場由午后二時至六時。夜場由八點至十二點云。

◎都城洪人歡迎李霞卿

都朗度函。中國著名女飛行員李霞卿女士。自抵埠以來。備受埠中各界人士之熱烈歡迎。本埠加東致公總分堂。昨十五晚十一時。假座鎮海酒樓。設宴歡待李女士。是晚洪門昆仲。魚貫入席。異常踴躍。由副堂長李希策君爲主席。起立宣佈宴會理由。大略謂李女士熱誠救國。不惜犧牲光陰。在美國各埠。向西人宣傳。籌措義款。救濟祖國傷兵難民。兼精於飛行術。爲國增進光榮。最爲難能可貴云。隨請李女士發揮。李女士向洪門叔父。答謝請宴之盛意。謂在美國時。所經各埠。見洪門昆仲。對於救國熱誠。不後於人。我此次出國。宣傳抗戰。救濟難民。乃盡吾爲國民一份子之責任。希望海外僑胞。繼續爲祖國前線將士之後盾。務達最後勝利云。繼而演講者。有李樹人李瑞門等君。殷由雄鑄鼎君答謝。即開懷暢飲。直至夜深一時。始盡歡而散。

◎洽盛會也。

◎域埠之妓館被拘去三人

域埠函。長慎街五一五號。前經被拘犯開妓館案。以此次又被拘鴇婆壹人。妓女二人。嫖客一人。昨日審訊。鴇婆自認有罪。罰款二百元。妓女每名罰款五十元。惟嫖客不到堂。將廿五元保單沒收云。

◎一對新夫婦回域慶叙訊

域埠函。該埠域多利剪髮所黃鴻君之長公子福昌君。與雲埠鄭太煖君之女公子翠羣女士。於昨廿七日。在鄭君府上舉行結婚禮。日昨一對新夫婦回域慶叙。柬請中西親友。在AOF跳舞廳開跳舞大會。及茶酌。計到場慶賀者。甚爲踴躍。聞一對新夫婦。將往加中。以度蜜月後。或卜居雲埠云。

◎援俄會日昨開市民大會

域埠函。加拿大援俄委員會。昨日召開市民大會。當場議決要案。從速促加政府。刻即與蘇聯成立外交通商條約。並促加政府一致贊助首相邱卓爾。主張以巨量物品。資助蘇俄。俾得早日擊破納粹之政策云

◎卑詩省八月領賑人減少

域埠壹號電。據省政府賑濟委員報告。今年卑詩省八月份之領賑人數。與去年同一月份比較。減少六千八百八十二人。統計一萬七千一百十六人。惟去年則二萬三千九百九十八人云。

◎奶麼巡迴衙改期審案訊

奶麼埠一號電。此間秋季巡迴衙。原定拾月廿一號開審各案。但該日適值爲本省大選之期。是以省政府將巡迴衙開審期。改爲由十月廿號至廿二號云。

◎加東加士油起價之消息

都朗度一號電。據政府煤油管理主任葛都路氏宣佈。安且路。古壁。紐品斯役。努華斯高沙及片市厄活埃崙等省之兩種加士油。每加倫起價一仙。由現月起發生效力。在加東各省及緬呢都巴。亞拉砵打與沙吉治溫等省之輕油。每加倫起價半仙。重油每桶起價一毛。卑詩省之加士油價。則未有變動云。

◎宛埠牛奶價每割起一仙

宛地辟埠一號電。戰時貿易價目管理局。曾批准宛地辟埠之牛奶價。每割起一仙云。

ALWAYS EAT
Mc. GAVIN'S
GOOD BREAD

麥嘉雲麵麭
請常食美味
優越之各種
麥嘉雲麵麭

榮榮公司啟事
本店崙製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖窄狹。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧爲荷。

WING WING CO.
458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone High. 3041

Pilsener Beer
(酒啤那臣漂)
一九三六年
敦獎倫頭
英次國獲
在兩
Vancouver
Breweries Limited
本公司兼製
Cascade & U. B. C.
此告白不是酒或詩省同所登載

宜銀用者注意
現在正爲發賣汝之影相機與鑽石之時期
若汝將物件按押一年期限汝可隨時向本店生揭銀兩利息最低
B.C. Collateral Loan Co. Ltd.
77 Hastings St. E.

加拿大
金利源興記
雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
新到祖國名貴貨品
新槐枝乾　新糯枝乾
錦盒茗茶　磁盅蜜薑
瓦盅蜜薑　彩盒糖薑
男女絲巾　時款頸巾
顧綉檀田　夏布檀田
顧綉彩畫　福州木畫
江西瓷瓶　織錦茶具
油米雜貨　蘇杭藥材
合時水貨　鮮明鹹魚
發行零沽　特別相宜

加拿大
新生活記藥行
雲高華
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
新到大帮正東茸碎平沽
每兩一元五毛
代理美國羅省曹統新藥品
電話 MA. 3529

VOGUE
幼嫩烟絲
大包兼價值高
請用護克幼嫩煙絲以自捲煙仔。事因護克煙絲較大包。且能捲成較和。較純。及較滿意之煙仔也。倘買護克煙即得最高之價值者也。
VOGUE CIGARETTE TOBACCO 10¢ MILD
每包壹毛
每磅庄六毛五

▲請惠秋季報費與告白費
本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯費用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收秋季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝涓埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
日夜茶市
中西菜式
經濟晚餐
大小姐嬌會
侍女嬌宴
厚禮招待
惠然肯來
無任歡迎
電話 PA. 3766

樂觀圖書館
請照定價
再計牛價
折實寄來
普及文化—實行：節：省：讀：者：經：濟
樂觀圖書館 ★ OPTIMISTIC LIBRARY ★ 125A. PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C. 電話 PA. 3766
樂觀新書簡目 第八十期稿
★福爾摩斯偵探小說 神祕殺人針㈠全。八毫 落魂崖㈡(全)。壹圓 毒蛇慘案㈢全。八毫 兩世冤仇㈣全。一元 殘照㈤全。一元 梅花暗殺團㈥全。圓半 七山王㈦全一册。九毫 斷頭亭㈧全一册。九毫 僞幣機關兩册。一元半 血書㈠兩册。一元五毫 佛國寶㈡兩册。一元五毫 福爾摩斯死㈢兩册二元 福爾摩斯再生兩册弍元 恐怖的美人。上部兩册 下部兩册。合售四圓 國際間諜。兩册一元六 恐怖窟。全。一元一毫 女俠客。兩册一元五毫 戴森奇案。兩册七毫 ★武俠劍俠豔情小說 太湖女俠〔全〕壹元三 少林女俠〔全〕壹元三 藍田女俠〔全〕。四毫 俠女救夫〔全〕一元一 俠女奇男〔全〕一元五 山東女俠。四册。三元 邊荒大俠〔全〕一元三 神州七俠〔全〕一元一 怪女俠。兩册壹元二毫 巾幗英雄。兩册壹元六 崑崙劍俠。四册三元三 天台奇俠。四册三元三 江湖怪俠。五册九元五 江湖義俠。洋裝五元二 江湖俠義傳。四册五元 江湖異俠。三册二元八 五龍十三俠。六册五元 青城十九俠。正集圓半 青城十九俠。續集圓半 龍虎劍俠。兩册二元六 巴山劍俠(全)壹元二毫 神怪劍俠。兩册壹元六 火燒紅蓮寺。兩册二元 觀音得道〔全〕九毫半 江南酒俠。兩册二元二 崑崙劍俠。兩册二元二 兩册二元二 大破金光陣㈡。六毫半 大打龍虎擂㈢。六毫半 大盜胭脂虎㈣。六毫半 大會沙家莊㈤。七毫半 大戰霸王臺㈥。七毫半 大探玲瓏塔㈦。七毫半 蘇三艷史。全壹册九毫 百件風流奇案(全)壹圓 清代通州奇案(全)壹圓 武則天四大奇案壹元六 世界茶花女〔全〕九毫 法國茶花女〔全〕貳元 十美圖全傳。。壹元 交際花一元　色迷二元 愛典壹元半　情典壹元半 情波四元　鴛鴦夢壹元 九尾龜四元迷人宮四元 綠牡丹壹元難爲情三元 白牡丹壹元愛與慾圓八 紅牡丹壹元生死愛五毫 宏碧綠壹元狐狸綠圓半 玉蟾綠八毫明珠綠圓半 花石姻綠。全壹册壹元 五彩姻綠。全壹册八毫 柳樹春八美圖(全)壹元 胡必松九美圖(全)六毫 四大美人。全壹册壹元 明皇遊月宮㈠五毫 三探聚寶樓㈡六毫 子儀穴得寶㈢七毫 血濺武家寨㈣七毫 青龍白虎㈤六毫半 三盜梅花帳㈥七毫 郭子儀征西㈦六毫 七子八壻團圓七毫 喜怒哀樂(全)壹圓 十粒金丹兩册二元 巧合奇寃(全)壹元 覺世士樓(全)一元 三笑姻緣九美圖全圓六 三笑姻緣金如意全六毫 三笑姻緣換空箱全七毫 啼笑姻緣正續四册五元 醒世姻緣全書四册五元 三生姻緣。全一册壹元 五彩姻緣。全壹册八毫 花石姻緣。全壹册壹元 玉蟾綠八毫明珠綠圓半 宏碧綠壹元狐狸綠圓半 紅牡丹壹元生死愛五毫 白牡丹壹元愛與慾圓八 九尾狐叁元美人恩三元 蘇杭藥材　鮮明鹹魚 太湖女俠〔全〕貳元 少林女俠〔全〕九毫 藍田女俠〔全〕六毫 俠女奇男〔全〕一元 俠女救夫〔全〕一元 山東女俠。四册。三元 邊荒大俠〔全〕一元三 神州七俠〔全〕一元一 寶窟歷險記〔全〕壹元 梅夢艷史。全壹册七毫 國際間諜。兩册一元六 下部兩册。合售四圓 恐怖窟。全。一元一毫 女俠客。兩册一元五毫 戴森奇案。兩册七毫 ★武俠劍俠豔情小說 太湖女俠〔全〕壹元三 少林女俠〔全〕壹元三 藍田女俠〔全〕。四毫 俠女救夫〔全〕一元一 俠女奇男〔全〕一元五 山東女俠。四册。三元 邊荒大俠〔全〕一元三 神州七俠〔全〕一元一 寶窟歷險記〔全〕壹元 梅夢艷史。全壹册七毫

天壽堂
壽與健
海狗丸
中外各埠藥房商店均有代理 總發行香港德輔道中壹六八號
◎溫哥華代理 活生行　金利源　國興公司　元發公司
◎坎多利代理 真育堂　福生源　榮裕行　新記　元安祥
男子腎部虛弱。氣血兩虧。精神疲困。女子經期暗病。血虛體弱。面黃肌瘦。久不生育等病。當此復興民族。圖強禦侮之。有此種種不良病態。必先徹底清除。補救良方。請男服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。女服姑嫂丸。包能達到美滿目的中。
●復興民族　圖強禦侮
主治男子腎虛脚軟　辦事迅勞　神經衰弱　病後久補　色慾過度
服了海狗丸有效
紅顏鶴髮之容
請不往婦女病育服
姑嫂丸

土產集團
國貨商場
輔行雜貨公司
國貨總匯
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
公和貨倉行請為面如當印來覆
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B. C.

◎馬森翻新蘇雀牌每副五元
雲埠各商店代理

▲買紙者注意
本公司常有各種紙料齊備。如包物紙。厠紙。繩仔。信皮。紙筆墨等文房用品。華友光顧。請留意焉。
Columbia Paper Co.
Vancouver - Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

▲恭頌良醫聖藥
一封問及弟賤體頑症刻下如何足見先生仁慈濟世十分感謝弟染此頑症係早十六七年在于丕詩省做板傷雙手受濕起見痕癢難忍此症纏綿數年請中西醫調理總不見效化耗血汗之資不少至民國十七年旋歸故里至于十八年三四月天時炎熱此症復起痕癢難捱在家請醫調理以爲痊愈復回英屬至民國廿七年此頑症復發又纏綿數年屢請中西醫調理亦無見效受盡無限之痛苦化耗不貲幸得友人來信介紹言及先生秘製皮膚病聖藥十分應驗弟即刻求先生賜來皮膚聖藥數盅並清血毒茶數劑搜毒丸仔一樽弟依法調治果然藥到回春弟深感先生再造之恩特呈寸楮以彰盛德現再付上柯打紙銀四元再求取皮膚百病膏二盅以爲護身之寶也
一九四一年　三月廿七號　亞省卡市頓埠　開邑葉君賢恭頌

▲東莞李福專醫皮膚百病跌打雜症限日痊癒
跌打刀傷續筋駁骨立即止痛神速奏效
▲秘製環球唯一實驗包癒皮膚白病膏　每盅銀弍圓
此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚百病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒粒毒血毒痕癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除一概皮膚痕癢等症搽此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有實驗非常之把握如無實驗豈敢誇大言
諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神
神效驅風濕壯筋活絡茶每包壹元　少林寺立即散瘀止痛消腫跌打茶每包七毛五
遠年風濕骨痛驅風濕散每料四元　少林寺遠年跌打舊瘀復發即愈散　每料四元
立愈腎核腫脹消腫止痛茶每包一元　老年寒咳氣喘止咳寧睡丸每樽四圓
起死回生立愈鵝喉散　每樽五元　遠年爛脚拔毒生肌埋口散每料五圓
本醫生秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄
◎本醫生醫務所寓喜士定街西門牌五拾四號即碧近電影劇院座位左邊行前第五間舖樓上十四號房樓上由左邊入不須動問
◎通訊處
LEE FOOK
P. O. Box 65　Vancouver, B.C. Canada.
聖藥　李福先生鑒敬啟者前日深蒙先生賜來尊札